



«САПСАН» В ПОДАРОК ИМЕНИННИКУ

На российских железных дорогах 17 декабря 2015 года был введен тариф «День рождения». Он дает возможность пассажиру-имениннику, а также трем сопровождающим его лицам (при условии единовременной покупки билетов) оформить билет на поездку на «Сапсане» со скидкой в размере 50% от стоимости проезда. Уже за два месяца популярность такого тарифа выросла в 3 раза. С даты его внедрения по 17 февраля 2016 года был приобретен 11 671 билет, что соответствует полностью заполненным 22

поездам «Сапсан» (в одном 10-вагонном составе 525 мест).

Это вписывается в общую политику холдинга «РЖД» по поддержанию ценовой доступности перевозок поездами «Сапсан» с использованием гибкой тарифной политики, акций, программ лояльности и др. С учетом разнообразия тарифов и дорожных карт, которые дают владельцам скидки до 50%, билеты на «Сапсан» доступны всем. При заблаговременной покупке их стоимость начинается от 999 рублей. ●

SAPSAN AS A BIRTHDAY GIFT

New «Birthday» tariff was introduced on December, 17, 2015. It gives possibility for a person who celebrates his birthday as well as to three accompanying persons to buy Sapsan train tickets at half-price (if the travel is 7 days before or after the birthday date and if all tickets are bought simultaneously). During only two months the demand for those tickets has tripled. From December, 17, 2015 till February, 17, 2016 11671 tickets have been bought, that is

equivalent to 22 fully occupied Sapsan trains (525 places in a 10-coach train).

This approach inscribes into general policy of JSC Russian Railways aimed at maintaining available prices for travelling with Sapsan trains through flexible tariffs, special actions, loyalty programs, etc. The Sapsan tickets with regard to multitude of tariffs and travel cards, allowing to get allowances up to 50%, are available for all passengers. If bought in advance their price begins at as low fare as 999 RUB. ●

(По материалам Пресс-службы ОАО «РЖД» / According to news releases by Press service of the JSC Russian Railways

<http://press.rzd.ru/news/public/ru>; <http://eng.rzd.ru/newse/public/en>)

